

ТОВ «НасосЕлПром»

м.Київ, вул.Будіндустрії, 5, (Голосіївський р-н.)

р/р 26005052513080 в ПАТ КБ «Приватбанк» МФО 336677,ІПН 391735826504,
ЄДРПОУ 39173586

067-3426544, 044-596-51-14, 050-3384984, 0342-773395

ВІДГУК-РЕЦЕНЗІЯ

зовнішнього стейкхолдера ТОВ «НасосЕлПром»

на освітньо-професійну програму підготовки бакалаврів за напрямком 035. Філологія зі спеціальністі «Польська мова та література» в Прикарпатському національному університеті імені Василя Стефаника

Освітньо-професійна програма підготовки бакалаврів за напрямком 035. Філологія зі спеціальністі «Польська мова та література» в Прикарпатському національному університеті імені Василя Стефаника включає в себе певний перелік дисциплін, які направлені на здобуття загальних компетентностей випускника. Суспільно-політичний та економічний розвиток України та Республіки Польща вимагатиме постійного оновлення набутих під час навчання в університеті знань, тому такі компетентності для майбутнього випускника, як здатність розуміти соціальну значущість професії перекладача, що передбачає бажання і можливість учитися впродовж всієї професійної діяльності, є дуже важливими.

Під час виконання службових обов'язків перекладачу також буде недостатньо тільки відмінного знання польської і української мов, а саме, - володіння експресивними, емоційними, логічними засобами іноземної мови, але й слід звернути увагу на те, що тільки у поєднанні з загальними компетентностями, такими як розуміння та дотримання міжособистісних і міжкультурних, етичних норм спілкування, толерантність та повага до іншого розвиватиметься здатність випускника досягти запланованого прагматичного результату, який задовільнить потреби клієнта.

Вважаю, що предмети спеціалізації, зазначені у переліку дисциплін за вибором студента, розвиватимуть також і глобальну операційну компетенцію – здатність легко писати чіткий, послідовний текст у певному стилі.

Отже, аналіз запропонованих для вивчення майбутньому перекладачу предметів дає можливість говорити про якісну підготовку випускника першого рівня вищої освіти за ОП «Польська мова та література».

Стейкхолдер:

ТОВ «НасосЕлПром»

Директор

Софія

Якубовська Л.С.